

PALABRAS DEL EXCELENTÍSIMO EMBAJADOR DEL JAPÓN,

SEÑOR EIICHI KAWAHARA



En ocasión de la ceremonia del Acto Cívico
en Honor a Japón por la Municipalidad de
Guatemala

Parqueo de Concejales, Municipalidad de
Guatemala

Jueves 5 de febrero de 2015, 10:00 horas

Honorable señor alcalde Álvaro Arzú y su señora;

Honorables funcionarios municipales;

Maestros y alumnos de los establecimientos educativos;

Señoras y señores;

Buenos días juvenes



Muchas gracias por la invitación a este Acto Cívico en honor a mi país. Esta celebración de amistad entre Japón y la Ciudad de Guatemala a través de este acto, es muy significativa porque estamos en el año de celebración del ochenta aniversario de relaciones diplomáticas entre Japón y Guatemala.



Este año la Embajada del Japón organizará varias actividades de intercambio cultural, y sus detalles serán publicados en nuestro sitio de web y Facebook. Por favor visiten estos sitios y participen en nuestros eventos.

Japón y Guatemala han tenido una buena amistad desde hace muchos años. ¿Sabían que la primera persona que presentó Japón al Mundo en el idioma español fue el periodista guatemalteco, Enrique Gómez Carrillo?

Él viajó a Japón desde Paris en mil novecientos cinco porque le llamó la atención que un pequeño país no muy conocido en aquella época, Japón, diera una buena batalla contra el imperio de Rusia en una guerra que inició en mil novecientos cuatro. Con las experiencias de ese viaje, Gómez Carrillo escribió el libro “El Japón Heroico y Galante” que habla sobre el pueblo y la sociedad japonesa en la era de modernización. Hoy el libro es publicado por el Ministerio de Cultura y Deportes y por supuesto, existe una versión en japonés.

Tenemos una larga relación de cooperación entre ambos países. ¿Sabían que los libros de texto de matemática de las escuelas primarias son productos de la cooperación japonesa?



La señora Ministra de Educación de Guatemala visitó una escuela de Japón, y se quedó impresionada por la clase de matemática, y quiso usar el mismo método de enseñanza en Guatemala. Trabajamos juntos y más o menos hace 6 o 7 años todas las escuelas primarias tienen los libros oficiales de matemática con método japonés; estamos hablando de unos 3 millones de estudiantes.

Japón ha capacitado a más 2 mil guatemaltecos en temas como educación, salud, medio ambiente, agricultura y prevención de desastres y cumplen un rol importante en este país. También, más de ochenta profesionales guatemaltecos han sido beneficiados con becas universitarias y estudiaron en Japón, especialmente de maestrías.

Así también tenemos el programa de voluntariado, donde se envían

jóvenes japoneses para trabajar en temas de nutrición, enseñanza de matemática y educación ambiental. Espero que podamos ampliar este proyecto a futuro. Actualmente unos treinta y cinco jóvenes japoneses están en el país trabajando en municipalidades, hospitales y escuelas principalmente del Occidente del país. En algún momento ustedes como capitalinos también tendrán la oportunidad de conocer su labor.



Hasta ahora, Japón ha apoyado con novecientos cincuenta millones de dólares a Guatemala y deseamos seguir nuestra cooperación el desarrollo del país.

Tal vez no habían pensado en esto antes, pero hay muchas cosas en común entre Japón y Guatemala. Por ejemplo, nuestra geografía es muy parecida con volcanes y océanos; por lo que también sufrimos daños por sismos y huracanes cada año. En Guatemala se utilizan técnicas y sistemas japoneses de prevención de desastres. CONRED, realiza campañas y capacitaciones de prevención de desastres basados en los ejemplos del Japón en las escuelas del país y han sido muy exitosas.

Hace unos setenta años, cuando terminó la segunda guerra mundial, Japón quedó a ruinas; pero se levantó de la nada y logró que se celebraran los juegos olímpicos de Tokio en mil novecientos sesenta y cuatro y en el sesenta y ocho logró ser la segunda economía a nivel mundial. Desde entonces Japón ha sostenido esta fuerza económica por más de cuarenta años y hasta hace poco era el segundo mayor donante del Mundo hacia los países en desarrollo.

Hay muchas personas que anhelan el progreso de Japón para Guatemala. Tengan por seguro que hacemos lo posible para continuar con nuestra cooperación para que puedan alcanzar a esta meta.

Por último, quiero agradecer al Alcalde Arzú para darme esta oportunidad. Muchas gracias.

(Fin)

